

368631-2026 - Wettbewerb

Finnland – Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung – ERTMS-ohjelma, OC-hankinta

OJ S 102/2026 29/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Väylävirasto

E-Mail: juha.lehtola@vayla.fi

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: ERTMS-ohjelma, OC-hankinta

Beschreibung: Tämän hankinnan kohteena on OC:n toimittaminen hankealueelle sisältäen varsinaisen toimituksen ja asennustyöt. OC:t tullaan liittämään EULYNX-rajapinnan avulla CSS:n. Hankinta sisältää lisäksi elinkaaren tukipalveluihin liittyvät palvelut (tekninen tuki, varaosapalvelut ja elinkaarenaikaiset muutostyöt). Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä tavarahankinta. Hankinta toteutetaan neuvottelumenettelyllä. Hankinnan sisältöä on kuvattu tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa, sopimuksessa ja liitteessä 12 Toimituksen sisältö.

Kenntung des Verfahrens: 2d2c9043-5fdd-430f-913d-9c5f60ab96c1

Interne Kennung: VÄYLÄ/1856/Vv-02.01.08/2026

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34632000 Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34632200 Elektrische Signaleinrichtungen für den Eisenbahnverkehr, 45234115 Arbeiten für Eisenbahnsignalanlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Tilaaaja on päivittänyt korjausilmoituksella liitteitä 0.1A, 0.1B, 6A ja 6B. Liitteestä 0.1A Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä seuraavissa kohdissa: vähimmäisvaatimukset 1.1, kohta 2 ja kohta 3.1.4 sekä tarkennettu 3.1.7 taulukon kirjauksia. Liitteestä 0.1B Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä kohdassa 2 sekä tarkennettu kohdan 3.1.4 taulukon kirjauksia. Liitteitä 6 A&B Tender form (prices) on tarkennettu raideopastimien osalta. Tarjouspyyntöasiakirjat sisältävät salassa pidettävää tietoa. Tämän osallistumispyynnön

liitteenä on julkiset versiot tarjouspyyntöasiakirjoista. Ehdokkaiden tulee saadaksesen salassa pidettävät asiakirjat toimittaa osallistumishakemuksen liitteenä allekirjoitetun hankintakohtaisen tietoturvaluottoussitoumuksen sekä niiden henkilöiden, jotka tulevat tarjouksen laatimista varten käsittelemään salassa pidettävää tietoa, allekirjoitetut henkilökohtaiset salassapitositoumukset. Hankintayksikkö toimittaa salassa pidettävää tietoa sisältävät tarjouspyyntöasiakirjat vain tarjousskilpailussa jatkoon valituille tarjoajille tarjouspyynnön liitteenä tai linkkinä, jonka kautta asiakirjat ovat katseltavissa ja ladattavissa.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 1

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 1

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Osahankinta A

Beschreibung: Osahankinta A sisältää OC toimituksen sekä asennustyöt sopimusliitteiden mukaisesti rajattuna. Hanke koostuu varsinaisen järjestelmätoimituksen lisäksi sisälaite- ja ulkolaiteasennustöistä. Merkittäviä työvaiheita ovat mm. suunnittelu, valmistus, hankinnat, toimitukset työmaalle, asennukset sisältäen liikennepaikkakohtaisen kaapeloinnin, tarkastus- ja käyttöönottotyöt. Osahankinta A toimitusalue ovat rataosa-alueet 2, 3, 4, 5 ja 6. Rataosa-alue 2 mm. Turku - Kirkkonummi, Turku - Hangonsaari, Kirkkonummi - Hyvinkää Rataosa-alue 3 mm. Riihimäki - Tampere, Tampere - Seinäjoki Rataosa-alue 4 mm. Helsinki - Pasila, Pasila - Riihimäki, Karjaa - Hanko, Pasila - Kirkkonummi Rataosa-alue 5 mm. Riihimäki - Lahti, Lahti - Kouvola, Lahti - Heinola, Luumäki - Vainikkala. Rataosa-alue 6 mm. Seinäjoki - Kokkola, Kokkola - Oulu, Oulu - Tornio Alueet ovat tarkemmin määriteltynä tarjouspyyntöaineistossa ja sopimuksessa. Osahankinta A jaetaan kolmelle tarjoajalle ennalta määrättyin rataosa-aluein. Halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueet 2 & 4 (n. 670 km ja n. SEU 2 500 kpl). Toiseksi (2.) halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueen 3 ja rataosa-alueelta 6 Seinäjoen ratapiha, Seinäjoki - Kokkola ja Kokkolan ratapiha ja rataosa-alueelta 5 Riihimäki - Lahti ja Kerava - Hakosilta (n. 550 km ja n. SEU 1 600 kpl). Kolmanneksi (3.) halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueen 6 ilman Seinäjoen ratapihaa, Seinäjoki - Kokkola ja Kokkolan ratapihaa (n. 950 km ja n. SEU 1 200 kpl).

Interne Kennung: Osahankinta A-0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34632000 Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34632200 Elektrische Signaleinrichtungen für den Eisenbahnverkehr, 45234115 Arbeiten für Eisenbahnsignalanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Toimitussopimus tulee voimaan aikaisintaan 22.4.2027. TSSSA-sopimus on voimassa kymmenen (10) vuoden määräajan siitä lukien, kun Järjestelmät otetaan tuotantokäyttöön kaupallisessa liikenteessä. Määräajan päätyttyä TSSSA-sopimus jatkuu voimassa toistaiseksi, kunnes jompikumpi Osapuolista irtisanoo sen kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla ilmoittamalla tästä kirjallisesti.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 4

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 5

Das Verfahren wird in mehreren aufeinanderfolgenden Phasen durchgeführt. In jeder Phase können einige Teilnehmer ausgeschlossen werden

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vertailuhinta

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 15/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Hankintasopimus voidaan solmia kun hankintapäätös on lainvoimainen ja tarjoajan rikosrekisteriotteet on tarkistettu.
Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja
Finanzielle Vereinbarung: Ei käytössä.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Valitusosoitus Erityisalojen julkista hankintaa koskeva päätös tai muu hankintamenettelyssä tehty ratkaisu voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, erityisalojen hankintalaki) 13 §:n mukaisen kynnysarvon. Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Oikaisuohje Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankintaoikaisu). Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintalain 132–135 §:n mukaan hankintayksikölle kirjallisen hankintaoikaisun. Hankintaoikaisun voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas e li se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:
Väylävirasto

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Osahankinta B

Beschreibung: Osahankinta B sisältää OC toimituksen sekä asennustyöt sopimusliitteiden mukaisesti rajattuna. Hanke koostuu varsinaisen järjestelmätoimituksen lisäksi sisälaite- ja ulkolaiteasennustoista. Merkittäviä työvaiheita ovat mm. suunnittelu, valmistus, hankinnat, toimitukset työmaalle, asennukset sisältäen liikennepaikkakohtaisen kaapeloinnin, tarkastus- ja käyttöönottotyöt. Osahankinta B toimitusalue on Rataosa-alue 5. Rataosa-alue 5 sisältää mm. seuraavat osuudet: Riihimäki - Lahti, Lahti - Kouvola, Lahti - Heinola, Luumäki - Vainikkala. Alueet ovat tarkemmin määriteltynä tarjouspyyntöaineistossa ja sopimuksessa. Osahankinta B jaetaan kahden tarjoajan kesken ennalta määrättyin prosentiosuuksin. Halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa 60 % rataosa-alueesta 5 (n. 288 km ja n. SEU 1 300 kpl) rajoittuen Lahden ratapihasta Haminaan. Toiseksi (2.) halvimman vertailuhinnan antanut toimittaja saa 40 % rataosa-alueesta 5 (n. 170 km ja n. SEU 700 kpl) rajoittuen Haminasta Parikkalaan.

Interne Kennung: Osahankinta B-1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34632000 Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34632200 Elektrische Signaleinrichtungen für den Eisenbahnverkehr, 45234115 Arbeiten für Eisenbahnsignalanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Finnland

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Toimitussopimus tulee voimaan aikaisintaan 22.4.2027. TSSSA-sopimus on voimassa kymmenen (10) vuoden määräajan siitä lukien, kun Järjestelmät otetaan tuotantokäyttöön kaupallisessa liikenteessä. Määräajan päätyttyä TSSSA-sopimus jatkuu voimassa toistaiseksi, kunnes jompikumpi Osapuolista irtisanoo sen kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla ilmoittamalla tästä kirjallisesti.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 3

Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 4

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vertailuhinta

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 15/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Hankintapäätös voidaan solmia kun hankintapäätös on lainvoimainen ja tarjoajan rikosrekisteriotteet on tarkistettu.
Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja
Finanzielle Vereinbarung: Ei käytössä.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Valitusosoitus Erityisalojen julkista hankintaa koskeva päätös tai muu hankintamenettelyssä tehty ratkaisu voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, erityisalojen hankintalaki) 13 §:n mukaisen kynnysarvon. Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Oikaisuohje Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankintaoikaisu). Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintalain 132–135 §:n mukaan hankintayksikölle kirjallisen hankintaoikaisun. Hankintaoikaisun voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas e li se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Väylävirasto
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Markkinaoikeus

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Väylävirasto
Registrierungsnummer: 1010547-1
Abteilung: Helsinki

Postanschrift: Opastinsilta 12 A

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: Juha Lehtola

E-Mail: juha.lehtola@vayla.fi

Telefon: +358 503678447

Internetadresse: <http://www.vayla.fi>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: eSender

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

d8c68c7c-8618-4611-9fc0-9301030e9db7-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Veröffentlichung

Beschreibung

:

Tilaaaja korjaa liitteitä 0.1A, 0.1B, 6A ja 6B. Liitteestä 0.1A Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä seuraavissa kohdissa: vähimmäisvaatimukset 1.1, kohta 2 ja kohta 3.1.4 sekä tarkennettu 3.1.7 taulukon kirjauksia. Liitteestä 0.1B Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä kohdassa 2 sekä tarkennettu kohdan 3.1.4 taulukon kirjauksia. Liitteitä 6 A&B Tender form (prices) on tarkennettu raideopastimien osalta.

10.1. **Änderung**

Abschnittskennung: PROCEDURE

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9d1a3347-4820-4799-a352-d7ce7cc5b5df - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/05/2026 07:41:29 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 28/05/2026 07:41:30 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 368631-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 102/2026

Datum der Veröffentlichung: 29/05/2026